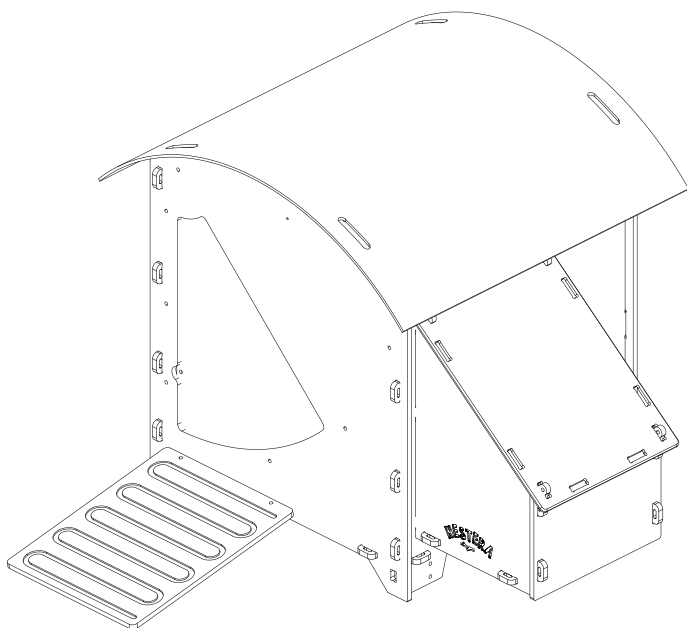


NESTERA



HOUSE Small Model

010111-I



EN

FR

DE

⚠ WARNING! For your safety and to comply with guidelines, please follow these instructions carefully. Failure to do so may result in injury.

PRODUCT PARTS

See pages 5-6.

Part No.	Description	Quantity
1	Roof	1
2	Front Panel	1
3	Vent Side Wall	1
4	NB Side Wall	1
5	Base	1
6	Back Door	1
7	Upper Back Wall	1
8	Roof Support	1
9	Ramp	1
18	Large Straight Door Retainer	1
19	Small Straight Door Retainer	1
20	Large Curved Door Retainer	1
21	Small Curved Door Retainer	1
22	End Roof Retainers	2
23	Side Roof Retainer-Left	3
24	Side Roof Retainer-Right	3
25	Front Door Handle	1
26	Back Door Handles	1
27	Vent Covers	2
28	NB Roof	1
29	NB Wall(Left Side)	1
30	NB Wall(Right Side)	1
32	NB Front Brace	1
33	NB Side Brace-Left	1
34	NB Side Brace-Right	1
35	NB Front Wall	1
36	NB Floor	1
37	Perches	1
38	Metal Door	1

FIXING PARTS

See page 6.

F1	Linch Pin	16
F2	Pi Clip	45
F3	Clevis Pin 20mm	1
F4	Clevis Pin 25mm	2
F5	R Clip (Clevis)	2
F6	M6 20mm Screws	1
F7	M6 30mm Screws	5
F8	M6 40mm Screws	3
F9	M6 Small Washer	11
F10	M6 25mm Washer	3
F11	M6 Nylock Nuts	9
F12	Split Ring	1
F13	Pull Cord	1

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour votre sécurité et pour être en conformité, veuillez suivre ces instructions attentivement. Le non-respect peut entraîner des blessures.

PIÈCES DU PRODUIT

Voir les pages 5-6.

Numéro de pièce	Description	Quantité
1	Toit	1
2	Panneau avant	1
3	Mur latéral de ventilation	1
4	Mur latéral NB	1
5	Base	1
6	Porte arrière	1
7	Mur arrière supérieur	1
8	Support de toit	1
9	Rampe	1
18	Retenue de porte droite grande	1
19	Retenue de porte droite petite	1
20	Retenue de porte courbée grande	1
21	Retenue de porte courbée petite	1
22	Retenues de toit de fin	2
23	Retenue de toit latérale - Gauche	3
24	Retenue de toit latérale - Droit	3
25	Poignée de porte avant	1
26	Poignées de porte arrière	1
27	Couvercles de ventilation	2
28	Toit NB	1
29	Mur NB (côté gauche)	1
30	Mur NB (côté droit)	1
32	Étrier avant NB	1
33	Étrier latéral gauche NB	1
34	Étrier latéral droit NB	1
35	Mur avant NB	1
36	Sol NB	1

37	Perches	1
38	Porte en métal	1

PARTIES DE FIXATION

Voir la page 6.

F1	Goupille de lynch	16
F2	Clip Pi	45
F3	Goupille à tête 20mm	1
F4	Goupille à tête 25mm	2
F5	Clip R (Clevis)	2
F6	Vis M6 20mm	1
F7	Vis M6 30mm	5
F8	Vis M6 40mm	3
F9	Rondelle M6 petite	11
F10	Rondelle M6 25mm	3
F11	Ecrous M6 Nylock	9
F12	Anneau fendu	1
F13	Corde de traction	1

⚠ WARNUNG! Zu Ihrer Sicherheit und zur Einhaltung der Richtlinien, folgen Sie bitte sorgfältig diesen Anweisungen. Eine Nichteinhaltung kann zu Verletzungen führen.

PRODUKTEILE

Siehe Seiten 5-6.

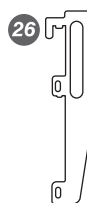
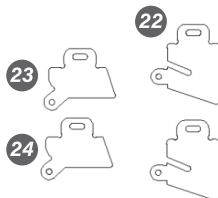
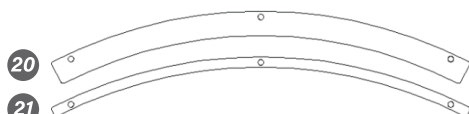
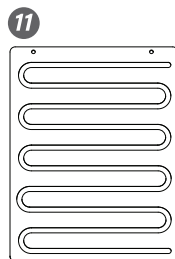
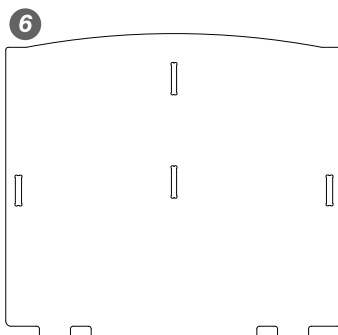
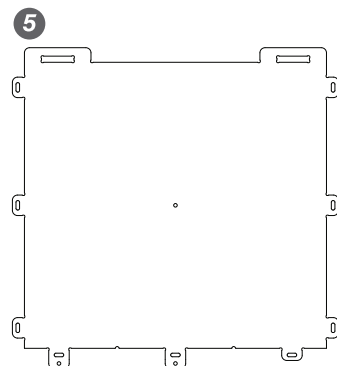
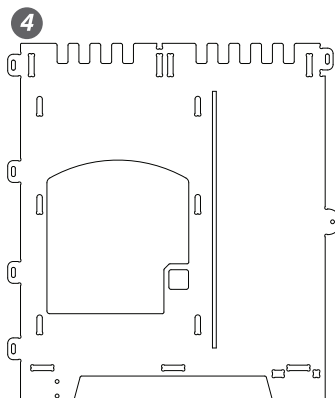
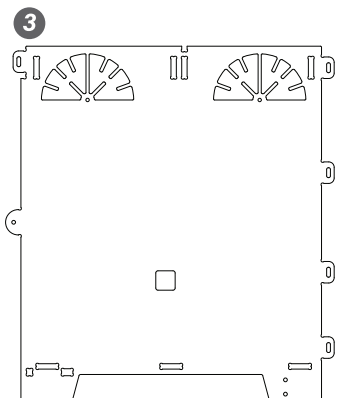
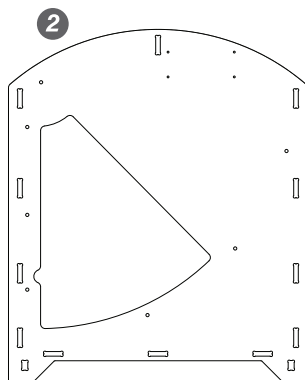
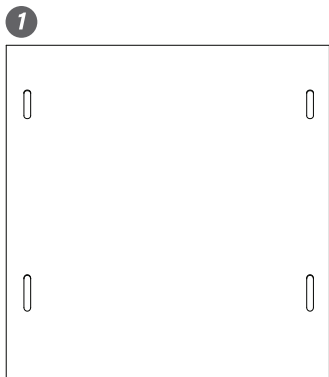
Teile-nummer	Beschreibung	Menge
1	Dach	1
2	Frontplatte	1
3	Seitenwand mit Lüftung	1
4	Seitenwand NB	1
5	Basis	1
6	Hintertür	1
7	Obere Rückwand	1
8	Dachstütze	1
9	Rampe	1
18	Halterung für große gerade Tür	1
19	Halterung für kleine gerade Tür	1
20	Halterung für große gebogene Tür	1
21	Halterung für kleine gebogene Tür	1
22	Dachhalterungen für Ende	2
23	Seitenhalterung für Dach - Links	3
24	Seitenhalterung für Dach - Rechts	3
25	Griff der Vordertür	1
26	Griffe der Hintertür	1
27	Lüftungsabdeckungen	2
28	NB Dach	1
29	NB Wand (linke Seite)	1
30	NB Wand (rechte Seite)	1
32	Vorderes Gestell NB	1
33	Seitenstütze links NB	1
34	Seitenstütze rechts NB	1
35	Vorderwand NB	1
36	NB Boden	1

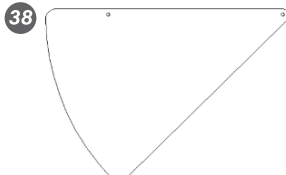
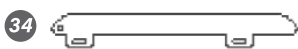
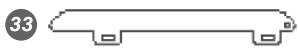
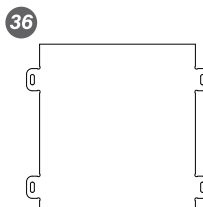
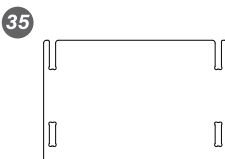
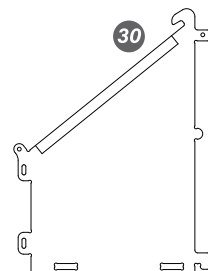
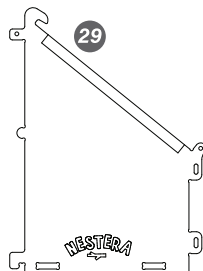
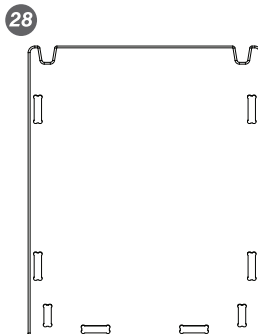
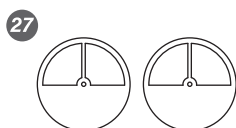
37	Sitzstangen	1
38	Metalltür	1

BEFESTIGUNGSTEILE

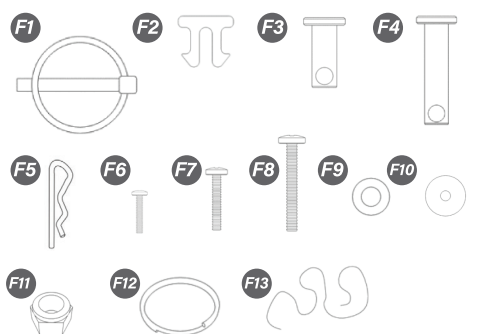
Siehe Seite 6.

F1	Splint	16
F2	Pi-Clip	45
F3	Bolzen 20mm	1
F4	Bolzen 25mm	2
F5	R-Clip (Clevis)	2
F6	M6 20mm Schrauben	1
F7	M6 30mm Schrauben	5
F8	M6 40mm Schrauben	3
F9	M6 kleine Unterlegscheibe	11
F10	M6 25mm Unterlegscheibe	3
F11	M6 Nylock-Muttern	9
F12	Spalt-Ring	1
F13	Zugseil	1

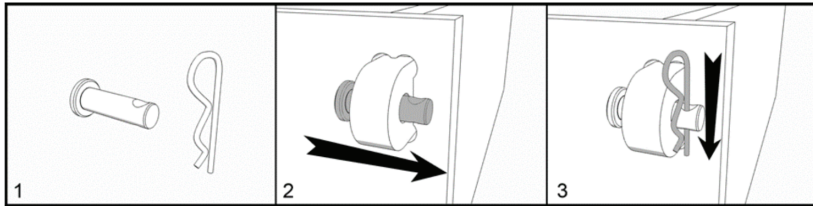




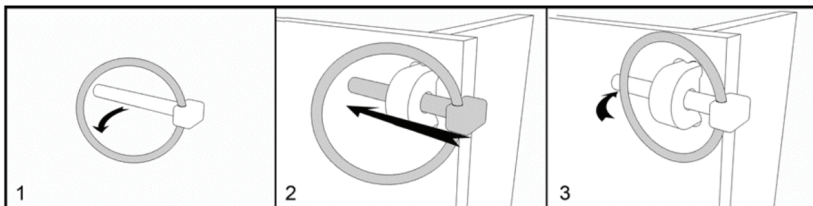
FIXING PARTS PARTIES DE FIXATION BEFESTIGUNGSTEILE



HOW TO USE A CLEVIS PIN (IF USED) COMMENT UTILISER UNE GOUPILLE À CLÉ (SI UTILISÉE) SO VERWENDEN SIE EINEN SPLINT (FALLS VERWENDET)



HOW TO FIT A LYNCH PIN (IF USED) COMMENT INSTALLER UNE GOUPILLE DE LYNCH (SI UTILISÉE) SO SETZEN SIE EINEN BOLZEN EIN (FALLS VERWENDET)



WARNING! Simply elevate the ring slightly from the bar. Lynch pins are engineered to automatically spring back into the locked position, so exercise caution to avoid injury to your fingers.

AVERTISSEMENT ! Soulevez simplement l'anneau légèrement de la barre. Les goupilles de lynch sont conçues pour revenir automatiquement en position verrouillée, donc taites preuve de prudence pour éviter de vous blesser les doigts.

WARNUNG! Sie müssen den Ring nur leicht von der Stange anheben. Klappsplinte sind so konstruiert, dass sie zuschnappen, also Vorsicht mit den Fingern!

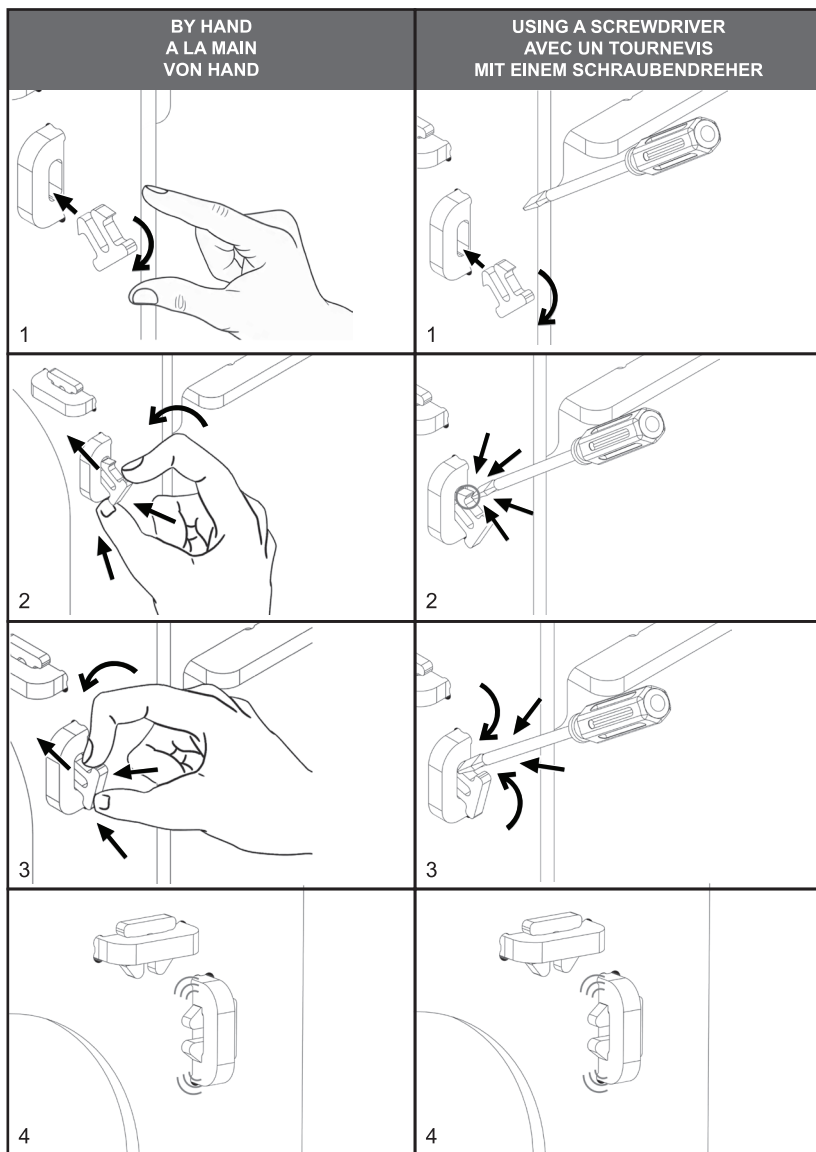
PI CLIPS - OUR UNIQUE WAY TO ATTACH YOUR COOP PANELS CLIP PI - COMMENT ASSEMBLER LES PANNEAUX DE VOTRE POULAILLER PI-CLIP - UNSERE EINZIGARTIGE METHODE ZUR BEFESTIGUNG IHRER STALLPANELEE

EN In order to provide a secure fixing, the Pi Clips are designed to be a tight fit. The prongs can be pressed together through the rotational pressure as the clip is rotated through the hole, or you can use a screwdriver to compress the prongs together.

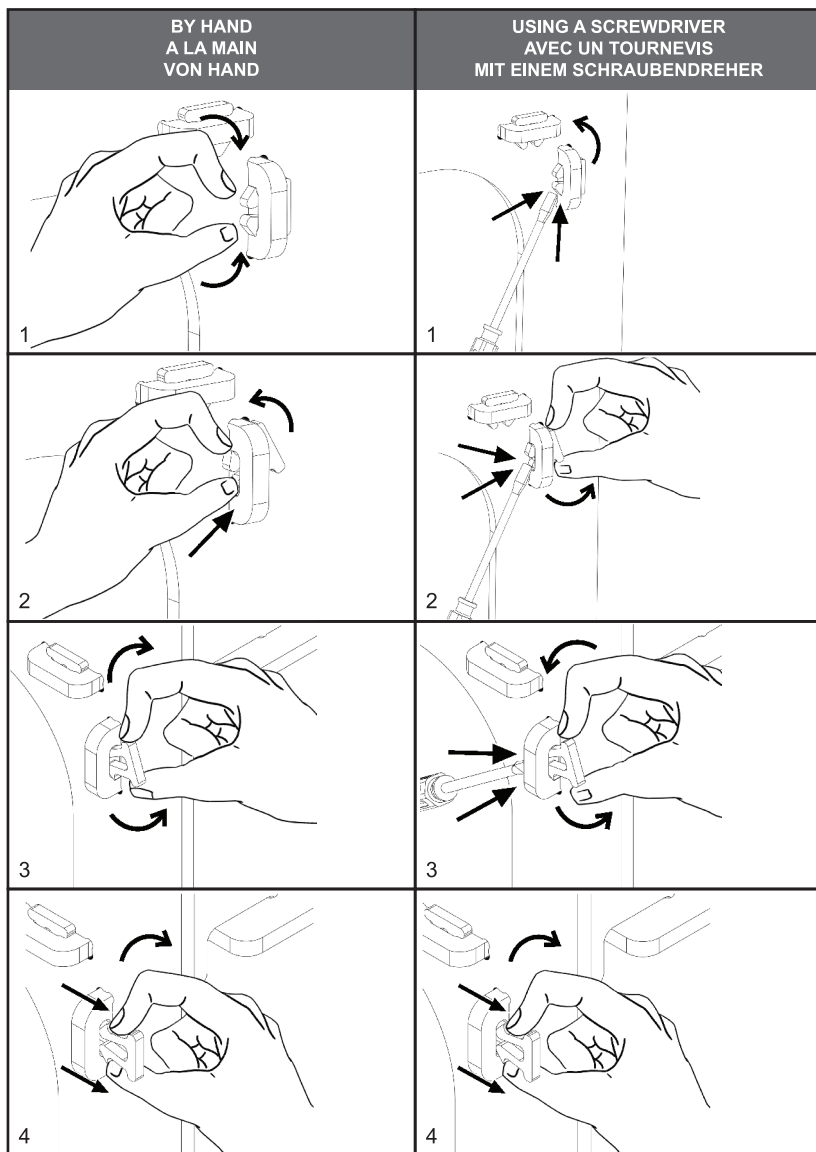
FR Afin d'assurer une fixation sûre, les clips Pi sont conçus pour s'ajuster de manière serrée. Les pattes peuvent être rapprochées sous l'effet de la pression lors de l'insertion du clip dans le trou, ou vous pouvez aussi utiliser un tournevis pour comprimer les pattes.

DE Um eine sichere Befestigung zu gewährleisten, sind die Pi-Clips so konzipiert, dass sie stramm sitzen. Die Zinken können durch den Rotationsdruck beim Drehen des Clips durch das Loch zusammengedrückt werden, alternativ können Sie die Zinken auch mit einem Schraubendreher zusammendrücken.

PI CLIPS - OUR UNIQUE WAY TO ATTACH YOUR COOP PANELS
 CLIP PI - COMMENT ASSEMBLER LES PANNEAUX DE VOTRE POULAILLER
 PI-CLIP - UNSERE EINZIGARTIGE METHODE ZUR BEFESTIGUNG IHRER STALLPANELEE



PI CLIPS - OUR UNIQUE WAY TO DETACH YOUR COOP PANELS
 CLIP PI - COMMENT DÉSASSEMBLER LES PANNEAUX DE VOTRE POULAILLER
 PI-CLIP - UNSERE EINZIGARTIGE METHODE ZUM LÖSEN IHRER STALLPANEELE



EN ABOUT OUR PLASTIC

Congratulations on joining the growing number of people choosing a plastic coop. Plastic has so many advantages over wood for housing chickens!

The main ones being that they require no maintenance and are exceptionally easy to clean.

NO MAINTENANCE.

They will never rot, need sanding, staining, treating, etc. Winter after winter, they will look as good as new with a simple wash with a sponge and hot soapy water.

EASY CLEAN.

Wipe clean and easy dry smooth plastic interior.

SCRATCH/SCUFF MARKS.

One downside, however, of the smooth plastic interior, is that whilst being very easy to clean, the lack of a texture means that it will show scratches and scuff marks very easily. Although this is, of course, still much smoother than a wooden interior, scratches on plastic are much more visible than on wood due to the rest of the surface being so smooth.

Whilst we take great care during our production process, the hand finishing of our parts, and movement during transportation, can result in some scratch or scuff marks on the underside of our plastic parts. These are, of course, not visible when the coop is assembled, and they do not affect the performance of the plastic in any way.

FLEXIBILITY OF THE PLASTIC.

Plastic has a considerable advantage over wood in that it will not rot, but please note it is a more flexible material than wood. The HDPE is designed to bend, so that it does not break, and you will notice that the plastic is more flexible in high temperatures. Rest assured that the coop, once built, is easily sturdy enough for your flock

We would, however, suggest that your coop (whether wood or plastic) is in the shade if temperatures are above 85 degrees Fahrenheit (30 Celsius).

FR À PROPOS DE NOTRE PLASTIQUE

Félicitations d' avoir rejoint le nombre croissant de personnes qui choisissent un poulailler en plastique. Le plastique présente de nombreux avantages par rapport au bois pour héberger des poules !

Les principaux avantages sont l' absence totale d' entretien et une facilité de nettoyage exceptionnelle.

SANS ENTRETIEN

Ils ne pourriront jamais et ne nécessitent ni ponçage, ni lasure, ni traitement, etc. Hiver après hiver, ils conserveront l' aspect du neuf avec un simple nettoyage à l' eau chaude savonneuse et à l' éponge.

NETTOYAGE FACILE

Intérieur en plastique lisse, facile à essuyer et à sécher.

RAYURES ET MARQUES D' USURE

L' un des inconvénients de l' intérieur en plastique lisse est que, bien qu' il soit très facile à nettoyer, l' absence de texture signifie qu' il peut présenter des rayures ou marques d' usure plus facilement.

Même si la surface reste beaucoup plus lisse qu' un intérieur en bois, les rayures sont plus visibles sur le plastique, car le reste de la surface est parfaitement lisse. Bien que nous apportions le plus grand soin à notre processus de fabrication, la finition manuelle des pièces ainsi que les manipulations lors du transport peuvent entraîner de légères rayures ou marques d' usure sur la face inférieure des panneaux en plastique.

Celles-ci ne sont pas visibles une fois le poulailler assemblé et n' affectent en aucun cas les performances du plastique. Nos plaques en plastique sont fabriquées avec une face avant texturée et une face inférieure lisse.

FLEXIBILITÉ DU PLASTIQUE

Le plastique présente un avantage considérable par rapport au bois : il ne pourrit pas. Cependant, veuillez noter qu' il s' agit d' un matériau plus flexible que le bois. Le HDPE est conçu pour se déformer plutôt que de casser, et vous remarquerez que le plastique devient plus souple par fortes températures. Soyez rassuré : une fois assemblé, le poulailler est largement suffisamment robuste pour votre élevage.

Nous recommandons toutefois que votre poulailler (qu' il soit en bois ou en plastique) soit placé à l' ombre lorsque les températures dépassent 30 °C (85 °F) pour le confort de vos poules.

DE ÜBER UNSEREN KUNSTSTOFF

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für einen Kunststoffstall entschieden haben. Kunststoff bietet viele Vorteile gegenüber Holz, wenn es um die Unterbringung von Hühnern geht!

Der größte Vorteil ist, dass unsere Ställe wartungsfrei sind und sich außergewöhnlich leicht reinigen lassen.

KEINE WARTUNG

Sie müssen weder schleifen, streichen noch behandeln etc. – Jahr für Jahr sehen sie mit einer einfachen Reinigung mit Schwamm und heißem Seifenwasser wieder aus wie neu.

LEICHT ZU REINIGEN

Einfaches Abwischen dank der glatten Kunststoffoberfläche im Inneren.

KRATZER / SCHRAMMEN

Ein Nachteil der glatten Kunststoffoberfläche ist, dass sich trotz der sehr leichten Reinigung Kratzer und Schrammen relativ schnell zeigen können. Obwohl dies der Fall ist, bleibt Kunststoff natürlich deutlich glatter als ein Holzstall. Kratzer sind auf Kunststoff nur sichtbarer als auf Holz, da die restliche Oberfläche so glatt ist.

Während unserer Produktion, unserer Qualitätskontrollen und beim Endfinish unserer Teile kann es vorkommen, dass sich auf der Unterseite der Kunststoffteile kleinere Kratzer oder Schrammen befinden. Diese sind nach dem Aufbau des Stalls natürlich nicht sichtbar und beeinträchtigen die Funktion oder Haltbarkeit des Kunststoffs in keiner Weise.

FLEXIBILITÄT DES KUNSTSTOFFS

Kunststoff hat gegenüber Holz den großen Vorteil, dass er nicht verrottet. Bitte beachten Sie jedoch, dass Kunststoff ein flexibleres Material als Holz ist. Das verwendete HDPE ist so konzipiert, dass es sich nicht bricht, und Sie werden feststellen, dass der Kunststoff bei hohen Temperaturen etwas flexibler wird. Seien Sie versichert: Der Stall ist im aufgebauten Zustand absolut sicher für Ihre Hühner!

Wir empfehlen dennoch, Ihren Stall (egal ob aus Holz oder Kunststoff) bei Temperaturen über 85 °F (30 °C) möglichst im Schatten aufzustellen.



WARNING!
AVERTISSEMENT !
WARNUNG!



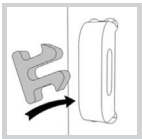
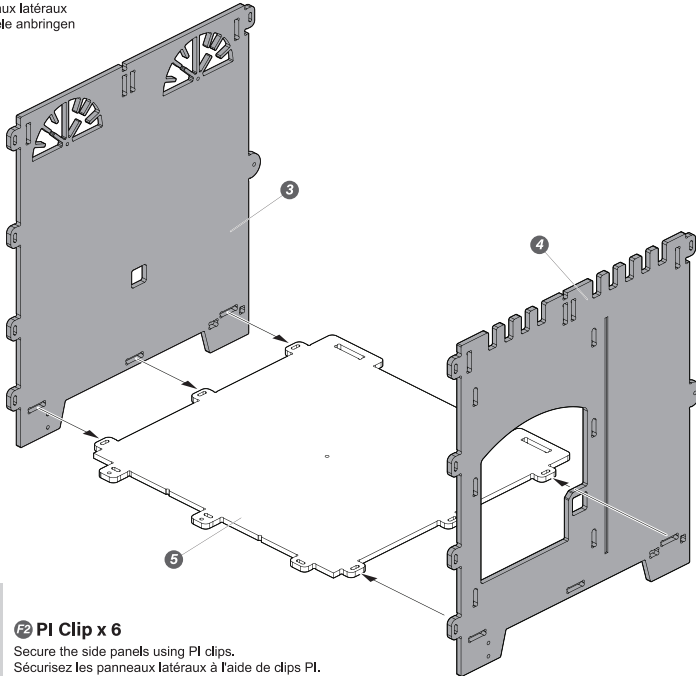
Please use gloves when assembling the product.
Veuillez porter des gants lors de l'assemblage du produit.
Bitte tragen Sie Handschuhe beim Zusammenbauen des Produkts.

TOOLS REQUIRED
OUTILS REQUIS
BENÖTIGTE WERKZEUGE



1

Attaching the side panels
Fixer les panneaux latéraux
Die Seitenpaneele anbringen

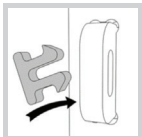
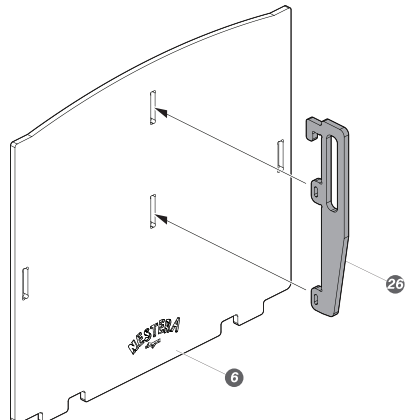


2 PI Clip x 6

Secure the side panels using PI clips.
Sécurisez les panneaux latéraux à l'aide de clips PI.
Sichern Sie die Seitenpaneele mit PI-Clips.

2

Attaching the back door handle
Fixer la poignée de la porte arrière
Den Türgriff der Hintertür anbringen

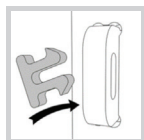


2 PI Clip x 2

Secure the back door handle using PI clips.
Sécurisez la poignée de la porte arrière à l'aide de clips PI.
Befestigen Sie den Türgriff der Hintertür mit PI-Clips.

3

Attaching the upper back wall and roof support
Fixer la paroi arrière supérieure et le support de toit
Die obere Rückwand und die Dachstütze anbringen

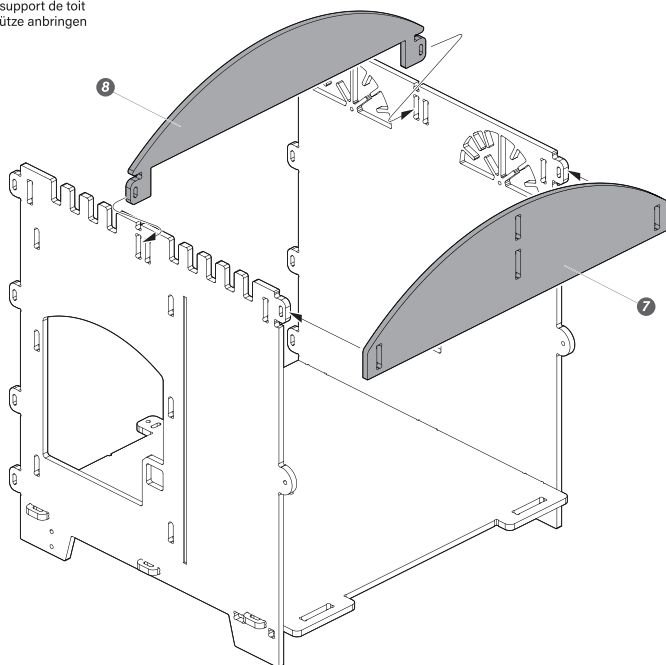


PI Clip x 4

Secure the upper back wall and roof support using PI clips.

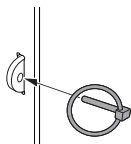
Sécurisez la paroi arrière supérieure et le support de toit à l'aide de clips PI.

Sichern Sie die obere Rückwand und die Dachstütze mit PI-Clips.



4

Attaching the back wall
Fixer le mur arrière
Die Rückwand anbringen

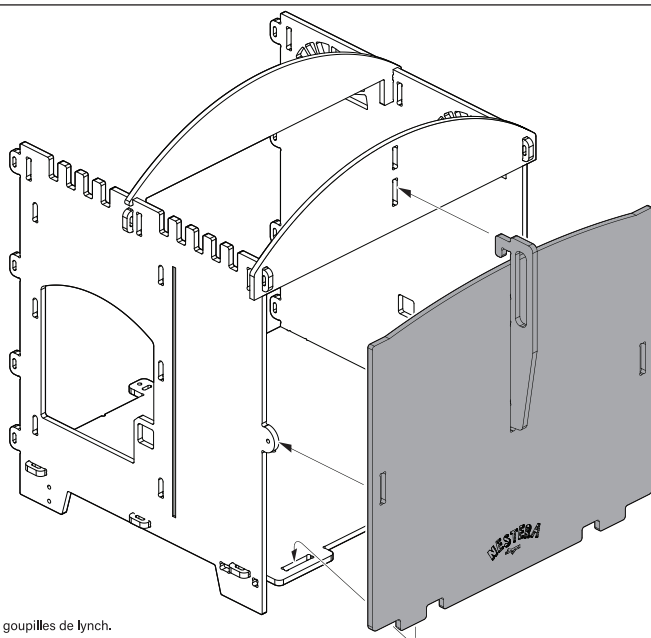


Linch pin x 2

Secure the back door using linch pins.

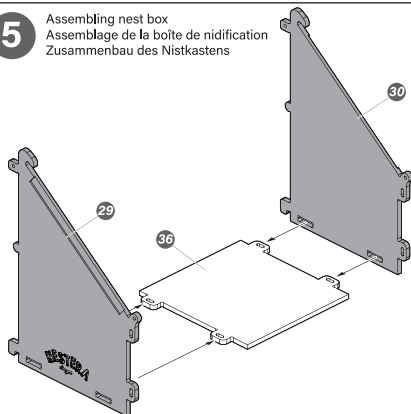
Sécurisez la porte arrière en utilisant des goupilles de lynch.

Sichern Sie die Hintertür mit Bolzen.



5

Assembling nest box
Assemblage de la boîte de nidification
Zusammenbau des Nistkastens

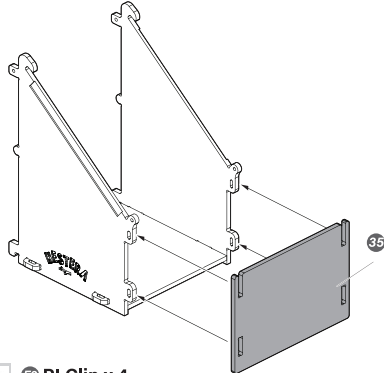


PI Clip x 4

Secure the nest box parts using PI clip.
Sécurisez les pièces de la boîte-nid à l'aide de clips PI.
Sichern Sie die Teile des Nistkastens mit PI-Clips.

6

Attaching the nest box front panel
Fixer le panneau avant de la boîte à nid
Die Frontplatte des Nistkastens anbringen

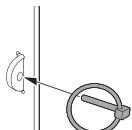


PI Clip x 4

Secure the nest box front panel using PI clip.
Sécurisez le panneau avant de la boîte à nid à l'aide d'un clip PI.
Befestigen Sie die Frontplatte des Nistkastens mit einem PI-Clip.

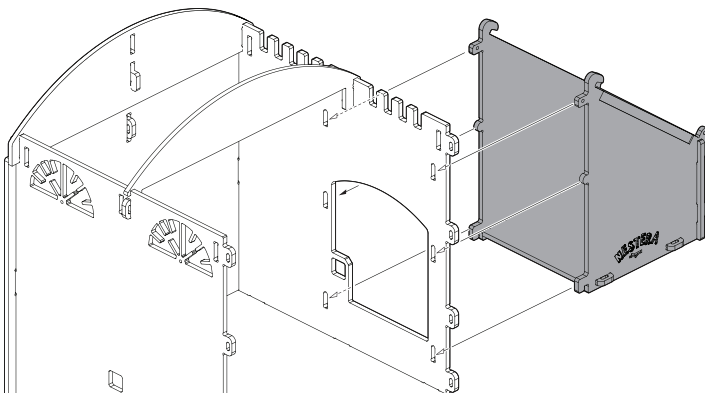
7

Attaching the nest box
Fixer la boîte à nid
Die Nistkasten anbringen



Linch pin x 2

Secure the nest box using linch pins.
Sécurisez la boîte à nid à l'aide de goupilles de verrouillage.
Sichern Sie den Nistkasten mit Splinten.



8

Attaching the perch
Fixer le perchoir
Die Stange anbringen

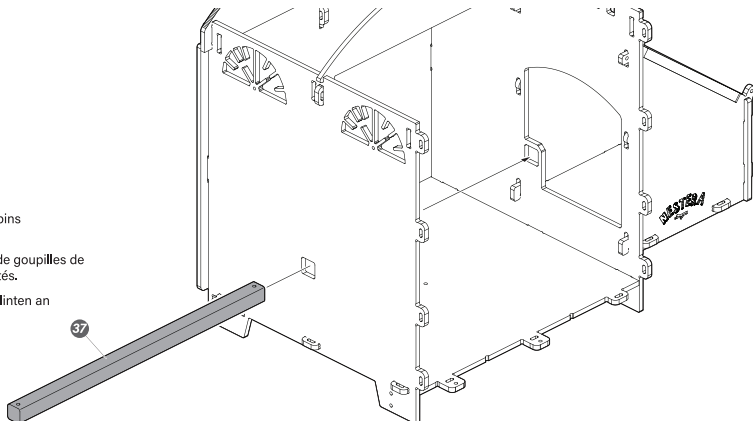


Linch pin x 2

Secure the perch using linch pins on both ends.

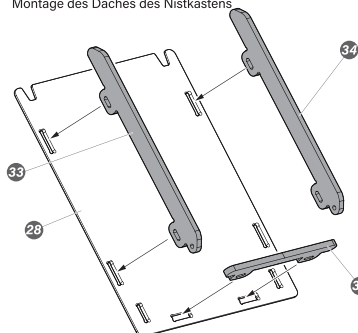
Sécurisez le perchoir à l'aide de goupilles de verrouillage aux deux extrémités.

Sichern Sie die Stange mit Splinten an beiden Enden.



9

Nest box roof assembly
Assemblage du toit de la boîte de nidification
Montage des Daches des Nistkastens

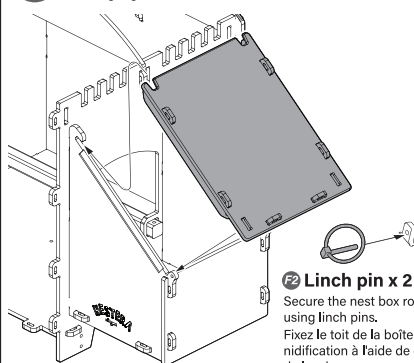


PI Clip x 6

Secure the nest box braces using PI clips.
Sécurisez les supports de la boîte-nid à l'aide de clips PI.
Sichern Sie die Stützen des Nistkastens mit PI-Clips.

10

Attaching the nest box roof
Fixation du toit de la boîte de nidification
Befestigung des Daches des Nistkastens

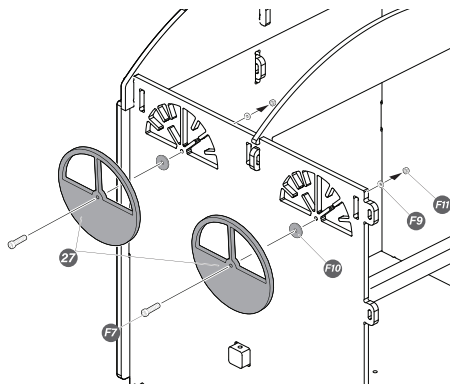


F2 Linch pin x 2

Secure the nest box roof using Linch pins.
Fixez le toit de la boîte de nidification à l'aide de goupilles de lynch.
Sichern Sie das Dach des Nistkastens mit Bolzen.

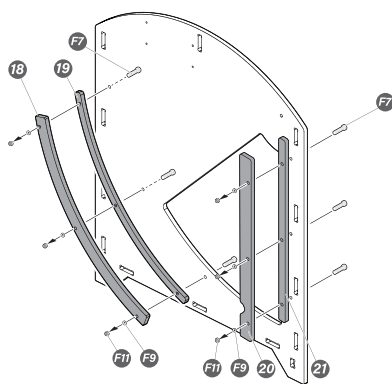
11

Attaching the vent covers
Fixation des couvercles de ventilation
Befestigung der Belüftungsabdeckungen



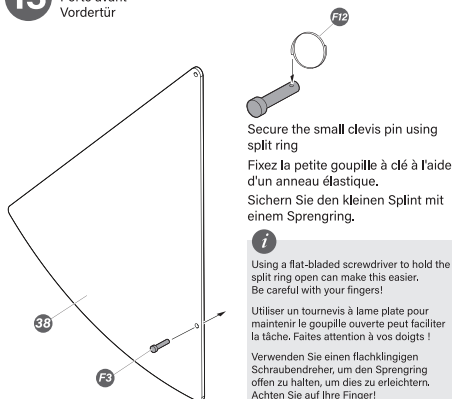
12

Attaching the door retainers
Fixer les dispositifs de retenue de la porte
Die Türsicherung anbringen



13

Front door
Porte avant
Vordertür



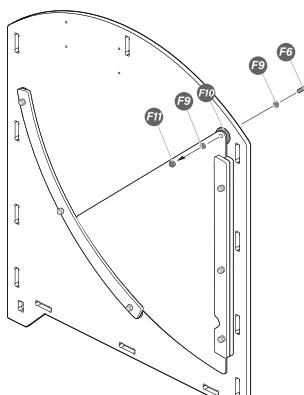
Secure the small clevis pin using split ring
Fixez la petite goupille à clé à l'aide d'un anneau élastique.
Sichern Sie den kleinen Splint mit einem Sprengring.

i
Using a flat-bladed screwdriver to hold the split ring open can make this easier.
Be careful with your fingers!

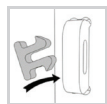
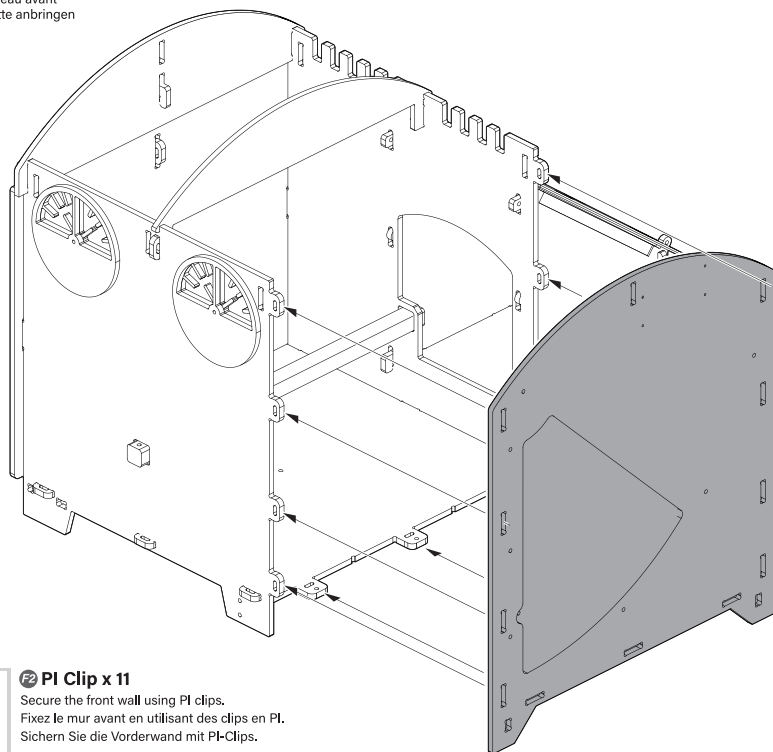
Utiliser un tournevis à lame plate pour maintenir le goupille ouverte peut faciliter la tâche. Faites attention à vos doigts !
Verwenden Sie einen flachklingigen Schraubendreher, um den Sprengring offen zu halten, um dies zu erleichtern. Achten Sie auf Ihre Finger!

14

Attaching the front door
Fixer la porte avant
Die Vordertür anbringen



15 Attaching the front panel
Fixer le panneau avant
Die Frontplatte anbringen



PI Clip x 11

Secure the front wall using PI clips.
Fixez le mur avant en utilisant des clips en PI.
Sichern Sie die Vorderwand mit PI-Clips.

16 Attaching the roof retainers
Fixer les dispositifs de retenue du toit
Die Dachsicherungen anbringen

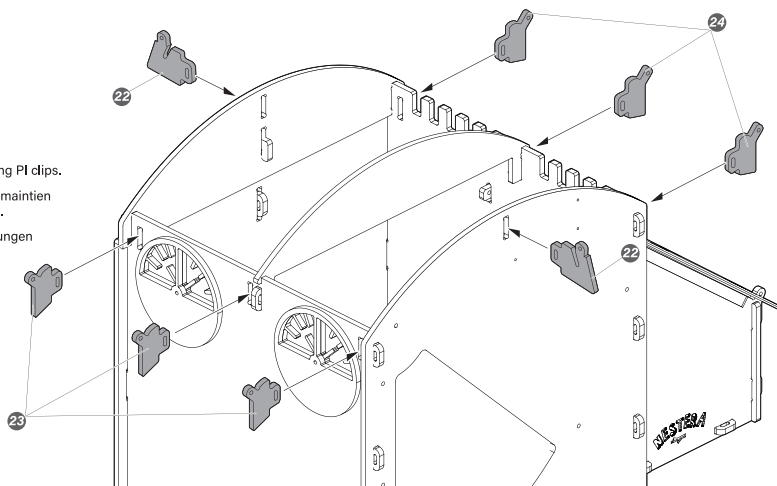


PI Clip x 8

Secure all roof retainers using PI clips.

Fixez tous les dispositifs de maintien du toit à l'aide de clips en PI.

Sichern Sie alle Dachhalterungen mit PI-Clips.

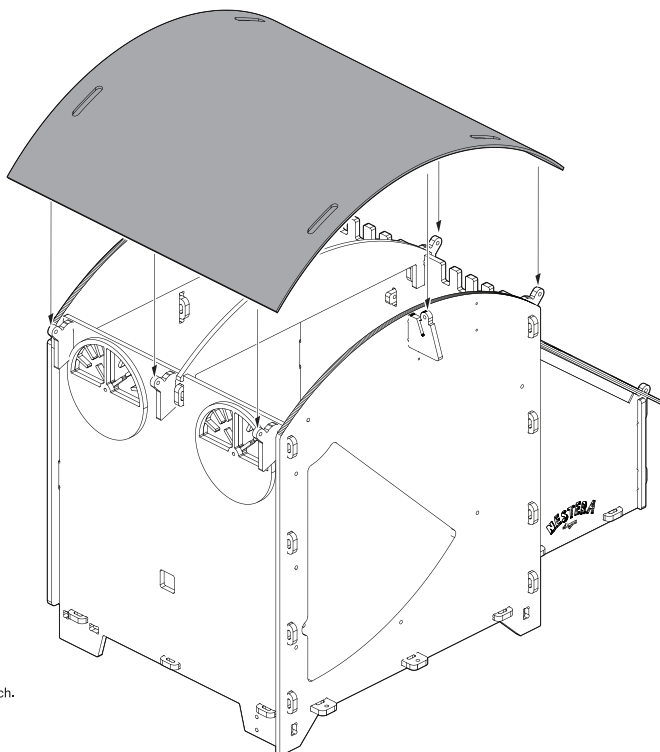


17 Attaching the roof
Fixer le toit
Das Dach befestigen

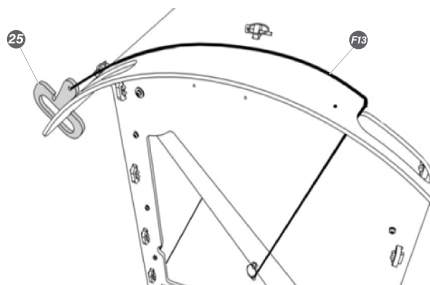


F) Linch pin x 8

Secure the roof using linch pins.
Fixez le toit à l'aide de goupilles de lynch.
Sichern Sie das Dach mit Bolzen.

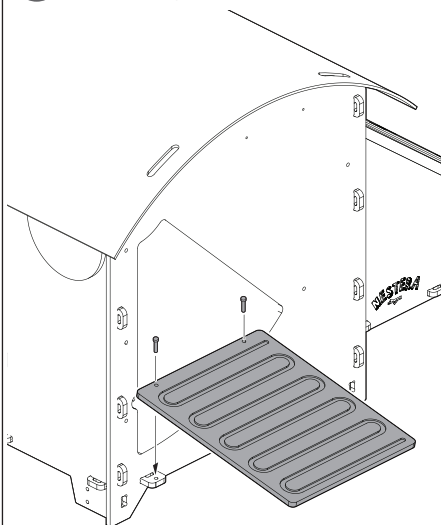


18 Attach the cord to the split ring on the door and the door handle
Fixez la corde à la goupille de la porte et au poignée de porte
Befestigen Sie das Seil an dem Sprengling an der Tür und am Türgriff



FOR MANUAL DOOR ONLY
POUR PORTE MANUELLE UNIQUEMENT
NUR FÜR MANUELLE TÜREN

19 Attaching the ramp
Fixer la rampe
Die Rampe anbringen



EN RECYCLED AND RECYCLABLE

We use recycled materials whenever possible. Our plastic products are made from recycled industrial waste, and we recycle all our plastic waste. Choosing our products over those made from virgin plastic helps reduce new plastic production.

Our recycled plastic is durable, easy to work with, and requires no preservative treatment. It resists UV light, atmospheric pollutants, and extreme weather, maintaining its appearance and functionality longer than timber.

The plastic sheets have a consistent thickness, ideal for our precise manufacturing process. We use rust-resistant metal components that are also recyclable.

Our packaging and literature are made from recycled materials, including assembly instructions on recycled paper and business cards from 80% recycled card.

In summary: Fun, functional products that are eco-friendly!

FR RECYCLÉ ET RECYCLABLE

Nous utilisons des matériaux recyclés chaque fois que possible. Nos produits en plastique sont fabriqués à partir de déchets plastiques industriels recyclés, et nous recyclons tous nos déchets plastiques. Choisir nos produits plutôt que ceux fabriqués en plastique vierge contribue à réduire la production de nouveau plastique.

Notre plastique recyclé est durable, facile à travailler et ne nécessite aucun traitement préservatif. Il résiste aux UV, aux polluants atmosphériques et aux intempéries, conservant son apparence et sa fonctionnalité plus longtemps que le bois.

Les plaques de plastique ont une épaisseur uniforme, idéale pour notre processus de fabrication précis. Nous utilisons des composants métalliques résistants à la rouille, également recyclables. Nos emballages et documents sont fabriqués à partir de matériaux recyclés, y compris les instructions de montage sur papier recyclé et les cartes de visite en carton recyclé à 80 %.

En résumé : Des produits amusants et fonctionnels qui sont respectueux de l' environnement !

DE RECYCLING UND RECYCLINGFÄHIG

Wann immer möglich, recycelte Materialien. Unsere Kunststoffprodukte bestehen aus recyceltem Industrieabfall, und wir recyceln all unsere Kunststoffabfälle. Die Wahl unserer Produkte statt solcher aus Neupolymer hilft, die Herstellung neuen Plastiks zu reduzieren.

Unser recycelter Kunststoff ist langlebig, leicht zu bearbeiten und benötigt keine Schutzbehandlung. Er widersteht UV-Licht, atmosphärischen Schadstoffen und extremem Wetter und behält sein Aussehen und seine Funktionalität länger als Holz.

Die Kunststoffplatten haben eine gleichmäßige Dicke, die ideal für unser präzises Herstellungsverfahren ist. Wir verwenden rostfreie Metallkomponenten, die ebenfalls recycelbar sind.

Unsere Verpackungen und Unterlagen bestehen aus recycelten Materialien, einschließlich Montageanleitungen auf recyceltem Papier und Visitenkarten aus 80 % recyceltem Karton.

Zusammenfassend: Spaßige, funktionale Produkte, die umweltfreundlich sind!

NESTERA
→

HOUSE
Small Model
010111-I



090918